

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

29-06-2004

16h 38103

El.

2003. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus: 01. jaanuar 2003. a.
Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2003. a.

Ärinimi: **AS CHIRURGICUS**
Äriregistri kood: **10136321**
Aadress: **Tartu mk., Mäksa vald**
Telefon/faks: **50 28 258 / 7 304 702**
Põhitegevusala: **ravimite hulgimüük**
Omandivorm: **eraomand**
Lisatud dokumentid: **1. Auditori järeldusotsus
2. Kasumi jaotamise ettepanek
3. Aktsionäride nimekiri**

SISUKORD**TARTU MAAKONN
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNID****29-06-2004**

JUHATUSE DEKLARATSIOON.....	3
TEGEVUSARUANNE.....	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	
Bilanss.....	5
Kasumiaruanne.....	7
Rahavoogude aruanne.....	8
Omakapitali muutuste aruanne.....	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	10
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused...	10
Lisa 2. Maksude ettemaksed ja maksuvõlad.....	10
Lisa 3. Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 4. Varud.....	10
Lisa 5. Materiaalne põhivara.....	11
Lisa 6. Liising ja kasutusrent.....	11
Lisa 7. Viitvõlad.....	12
Lisa 8. Lühiajalised eraldised.....	12
Lisa 9. Müügitulu.....	12
Lisa 10. Muud äritulud	12
Lisa 11. Rahavoogude korrigeerimine	12
Majandusaasta aruande allkirjad.....	13

Ragnar Heido
juhatuse liige

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUID

29-06-2004

JUHATUSE DEKLARATSIOON

ASi Chirurgicus juhatus koostas aktsiaseltsi 2003. aasta raamatupidamise aastaaruande ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab aktsiaseltsi finantsseisundit, majandustulemusi ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
- raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad kõik olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2003 ja aastaaruane koostamise kuupäeva vahemikul.

Juhatuse hinnangul on äriühing AS Chirurgicus jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



Ragnar Heido
juhatuse liige

30.04.04

Kuupäev

2003. A. TEGEVUSARUANNE

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

29-06-2004

AS Chirurgicus tegeleb ravimite hulgimüügiga apteekidele ja haiglatele.
2004. a. jätkatakse sama tegevust.

Aktsiaseltsi juhatus koosneb 1 liikmest, kellele tasu 2003. a. jooksul ei makstud. Aasta keskmiseks töötajate arvuks oli 3, kellele arvestati töötasu 123 764 krooni, millest tegevjuhi töötasu oli 85 152 krooni.



Ragnar Heido
juhatuse liige

BILANSS

AKTIVA	31.12.2003	01.01.2003	lisa
Käibevara			
Raha ja pangakontod	421 774	865 495	
Ostjatelt laekumata arved	2 577 871	2 148 069	3
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	86 971	
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	14 646	7 716	
Kokku	14 646	94 687	
Varud			
Ostetud kaubad müügiks	5 172 230	6 300 863	4
Ettemaksed hankijatele	2 984	4 394	
Kokku	5 175 214	6 305 257	
Käibevara kokku	8 189 505	9 413 508	
Põhivara			
Materiaalne põhivara			5
Masinad, seadmed	493 125	486 000	
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	153 227	276 084	
Akumuleeritud põhivara kulum(miinus)	-217 878	-574 039	
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	82 500	0	
Kokku	510 974	188 045	
Põhivara kokku	510 974	188 045	
AKTIVA KOKKU	8 700 479	9 601 553	

29-06-2004

BILANSS

PASSIVA	31.12.2003	01.01.2003	lisa
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Lühiajaline liisingukohustus	134 843	0	6
Hankijatele tasumata arved	4 732 382	5 496 313	
Maksuvõlad	3 801	47 696	2
Viitvõlad			7
Võlad töövõtjatele	14 449	11 524	
Dividendivõlad	1 452 428	800 577	
Muud viitvõlad	3 560	2 836	
Viitvõlad kokku	1 470 437	814 937	
Lühiajalised eraldised			
Tulumaksukohustus	510 313	0	8
Lühiajalised kohustused kokku	6 851 776	6 358 946	
Pikaajalised kohustused			
Pikaajaline liisingukohustus	182 650	0	6
Pikaajalised võlakohustused kokku	182 650	0	
Kohustused kokku	7 034 426	6 358 946	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	400 000	400 000	
Kohustuslik reservkapital	40 000	40 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	602 607	211 257	
Aruandeaasta kasum(-kahjum)	623 447	2 591 350	
Omakapital kokku	1 666 054	3 242 607	
PASSIVA KOKKU	8 700 479	9 601 553	



29-06-2004

KASUMIARUANNE

	2003.a.	2002.a.	lisa
Müügitulu	20 787 835	18 412 203	9
Muud äritulud	259 601	598 479	10
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-18 042 873	-15 094 489	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 126 431	-745 429	
Tööjõu kulud			
Palgakulu	-123 764	-103 430	
Sotsiaalmaksud	-61 089	-34 702	
Tööjõukulud kokku	-184 853	-138 132	
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-249 913	-132 708	
Muud ärikulud	-2	-309 084	
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	1 443 364	2 590 840	
FINANTSTULUD JA -KULUD			
Intressikulud	-47 158	0	
Muud finantstulud ja -kulud	214	510	
FINANTSTULUD JA -KULUD KOKKU	-46 944	510	
KASUM (KAHJUM) ENNE TULUMAKSUSTAMIST	1 396 420	2 591 350	
Tulumaks	-772 973	0	
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	623 447	2 591 350	

Ragnar Heido
juhatuse liige

29-06-2004

RAHAVOOGUDE ARUANNE

A Rahavood äritegevusest

Ärikasum

Korrigeerimised:

Põhivara kulum ja väärtuse langus

Kasum (kahjum) põhivara müügist

Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus

Varude muutus

Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus

Makstud intressid

Ettevõtte tulumaks

KOKKU RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

2003. a.

1 443 364

249 913

-137 092

-349 761

1 130 043

-764 674

-47 158

-510 313

1 014 322

Korrigeeritud

2002. a.

2 590 840

132 708

0

1 115 423

327 869

-2 926 302

0

-354 012

886 526**B Rahavood investeerimistegevusest**

Materiaalse põhivara soetus

Materiaalse põhivara müügist laekunud

Saadud intressid

KOKKU RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST

-605 242

169 492

213

-435 537

-91 500

0

510

-90 990**C Rahavood finantseerimistegevusest**

Saadud kapitalirent

Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed

Makstud dividendid

KOKKU RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST

493 125

-175 632

-1 340 000

-1 022 507

0

0

-1 007 572

-1 007 572**KOKKU ETTEVÕTTE RAHAVOOG (A+B+C)**

-443 722

-212 036

Ettevõtte rahajäägi muutus:

Kassa ja pangakontode jääk aasta algul**Rahajäägi muutus****Kassa ja pangakontode jääk aasta lõpul**

865 495

-443 722

421 774

1 077 531

-212 036

865 495



TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

29 -06- 2004

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

Aktsiaseltsi aktsiakapitali suurus on 400 000 krooni ja see koosneb 400 aktsiast
nimiväärtusega 1 000 krooni.

	Aktsia- kapital	Koh. reserv	E.per kasum	Aruandea. kasum	Kokku
Saldo seisuga 01.01.2003	400 000	40 000	211 257	2 591 350	3 242 607
2002.a. kasum			2 591 350	-2 591 350	0
Dividendide jaotamine			-2 200 000		-2 200 000
2003. a. kasum				623 447	623 447
Saldo seisuga 31.12.2003	400 000	40 000	602 607	623 447	1 666 054

Ragnar Heido
juhatuse liige



2003. A. RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

29-06-2004

AS Chirurgicus raamatupidamisarvestus, bilanss ja kasumiaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, millele vajadusel ka viidatakse.

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud skeemi nr. 1.

Rahavoogude aruande äritegevuse osa on koostatud kaudsel meetodil - rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused. Rahavoogude teised osad on koostatud otsesel meetodil.

Raamatupidamise aruanne on koostatud Eesti kroonides.

2. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed

Maksuvõlad ei sisalda arvestatud, kuid väljamaksmata palgalt arvestatud sotsiaalmaksu. Maksuvõlgade saldo seisuga 31.12.03 koosneb:

	ettemaks	võlg
sotsiaalmaks		5 291
kinnipeetud üksikisiku tulumaks		2 479
käibemaks	47 680	
ettevõtte tulumaks		43 565
töötuskindlustus		146
Kokku	47 680	51 481
Kokku saldeeritult (võlg)		3 801

3. Nõuded ostjate vastu

Nõudeid ostjate vastu on 2 577 871 krooni ulatuses. Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi.

4. Varud

Varude arvel on bilansis tegelik kauba jääk ostuhinnas 5 172 230 krooni. Kaubavarude arvestust peetakse FIFO meetodil.

29-06-2004

5. Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varad kasutusajaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 kroonist. Põhivara amortiseeritakse lineaarse meetodi alusel: 10% - 40% masinatelt ja seadmetelt ning muult inventarilt. Väheväärtuslikeks varadeks loetakse varad summas 100 - 10 000 kr. Aruande aastal kanti kuludesse väheväärtuslikke varasid summas 24 919 krooni. Põhivara liikumine aruandeaastal kajastub alljärgnevas tabelis:

	Mas. ja seadmed	Muu inventar	Ette- maksed	Kulum	Kokku
Jääk a. alguseks	486 000	276 084	0	-574 039	188 045
Soetatud	493 125	29 617	82 500		605 242
sh kasutusrendi ting.	493 125				493 125
Maha kantud		-152 474		152 474	0
Müüdud	-486 000			453 600	-32 400
Arvestatud				-249 913	-249 913
Jääk a. lõpuks	493 125	153 227	82 500	-217 878	510 974
sh kasutusrendi ting.	493 125				493 125

6. Liising ja kasutusrent

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel kahte transpordivahendit. Esimene kasutusrendi lepingu alusel soetatud auto on võetud bilanssi, teise auto kasutusrendi maksed kanti otse kulusse. Aruandeaastal tasuti 175 632 krooni eest kasutusrendimakseid ja kajastati kuludes kasutusrendimakseid summas 203 086 krooni. Bilansis kajastub kasutusrent järgmiselt:

	Liisitud mas. ja sead.
Kohustus seisuga 31.12.03	317 493
sh 2004. a. jooksul	134 843
sh 2004. - ... a. jooksul	182 650
Aruande perioodil makstud	
põhiosamaksed	175 632
intressid	35 966
Alusvaluuta	EUR
Maksetähtajad	iga kuu
Intressimäär aastas	7.15%

Järgmistel perioodidel tasumisele kuuluvad kasutusrendi maksed jagunevad ajaliselt:



29-06-2004

	Masinad ja seadmed
Maksetähtajaga kuni 1 aasta	139 256
1 - 2 aastat	263 590
Aruande perioodil makstud põhiosamaksed	203 086
intressid	11 192
Alusvaluuta	EUR
Maksetähtajad	iga kuu
Intressimäär aastas	5.70%

7. Viitvõlad

Võlg töötajatele koosneb palgavõlgnevusest summas 10 626 kr ja puhkusereservist summas 3 823 kr. Muud viitvõlad sisaldavad arvestatud, kuid väljamaksmata palgalt arvestatud sotsiaalmaksu ja töötuskindlustusmakset.

8. Lühiajalised eraldised

Kirjel lühiajalised eraldised on kajastatud välja maksmata dividendide tulumaks summas 510 313 krooni.

9. Müügitulu

Realiseerimise netokäive 2003. a. oli 20 787 835 krooni. Käive suurenes 2003. a. ligikaudu 13%. Kogu müügitulu teeniti Eestis ja ravimite müügist.

10. Muud äritulud

Muud äritulud koosnevad:

Valuutakursi kasum	121 229
Kasum põhivara müügist	137 092
Muud äritulud	1 280
Kokku	259 601

11. Rahavoogude korrigeerimine

2002. a. majandusaasta aruandes alustati rahavoogude koostamist puhaskasumist. 2003. a. majandusaasta aruandes algavad rahavood aga ärikasumist. 2003. a. rahavoogude aruandes on summeeritud nõuete ja ettemaksetega seotud bilansirühmade muutused äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutuse kirje alla. Samamoodi on kohustuste ja ettemaksetega seotud bilansirühmade muutused summeeritud kirje äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus alla. Eraldi on välja ka intressidega seotud muutused.

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

29-06-2004

MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

Nõukogu liikmed:

Valve Lehtsaar
nõukogu esimees


/allkiri/

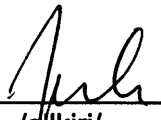
30.05.2004
/kuupäev/

Helli Kelk
nõukogu liige


/allkiri/

30.05.04
/kuupäev/

Jaan Kelk
nõukogu liige


/allkiri/

30.05.2004
/kuupäev/

Juhatuse liikmed:

Ragnar Heido


/allkiri/

30.05.2004
/kuupäev/

29-06-2004

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS AS CHIRURGICUS AKTSIONÄRIDELE

Olen kontrollinud AS Ghirurgicus 31.12.2003.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad.

Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit andis piisava aluse arvamus avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud aastaaruanne, mis näitab 2003.a. finantstulemuseks 623.447 krooni kasumit ja bilansimahuks 8.700.479 kooni kajastab olulises osas õigesti AS Chirurgicus majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2003.a.

18. mail 2004.a.



Tiiu Toots

vannutatud audiitor, tunnistus nr.49

2003. A. KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk	602 607
2003. a. aruandeaasta kasum	623 447

Jaotamata kasumi jääk	1 226 054
-----------------------	-----------

Juhatus otsustas jätta kasumi jaotamata.

Ragnar Heido
juhatuse liige



AS Chirurgicus

Aktsionäride nimekiri seisuga 30.05.2004. a.

**TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD
29 -06- 2004**

1. Ragnar Heido
is.kood 35609142713
Tartu, Sihi 24

400 aktsiat nimiväärtusega 1 000,-krooni